

## Installation Instructions

Quick-Tap Wire Splicer  
Part Numbers: 30223



Expertise Applied | Answers Delivered

### Installation

#### To make a tap splice:

1. Open the splicer.
2. Press the existing circuit wire into the outer channel of the splicer.
3. Press the tapwire into the inner channel. Make sure the cut end does not protrude outside the splicer.
4. Close the splicer cover over the wires and squeeze shut with pliers.

#### To make an inline splice:

1. Open the splicer.
2. Press one wire end into the outer channel of the splicer.
3. From the opposite direction, press the other wire end into the inner channel. the cut ends of both wires must not protrude outside of the splicer.
4. Close the splicer cover over the wires and squeeze shut with pliers.

#### To make an pigtail splice:

1. Open the splicer.
2. Press one wire end into the outer channel of the splicer.
3. From the same direction, press the other wire end into the inner channel. the cut ends of the wires must not protrude outside of the splicer.
4. Close the splicer cover over the wires and squeeze shut with pliers.

#### Tap Splice - Empalme de derivación - Épissure de dérivation



#### Inline Splice - Empalme en línea - Épissure en ligne



#### Pigtail Splice - Empalme flexible - Épissure en natte



## Instrucciones de instalación

Empalmador de alambres  
Número de pieza: 30223

### Instalación

#### Para hacer un empalme de derivación:

1. Abra el empalmador.
2. Introduzca a presión el cable de circuito existente dentro del canal exterior del empalmador.
3. Introduzca a presión el cable de derivación dentro del canal interior. Asegúrese de que el extremo cortado no sobresalga del empalmador.
4. Cierre la tapa del empalmador sobre los cables y apriétela con alicates para cerrarla.

#### Para hacer un empalme en línea:

1. Abra el empalmador.
2. Introduzca a presión un extremo del cable dentro del canal exterior del empalmador.
3. Desde la dirección opuesta, introduzca a presión el otro extremo del cable dentro del canal interior. Los extremos cortados de ambos cables no deben sobresalir del empalmador.
4. Cierre la tapa del empalmador sobre los cables y apriétela con alicates para cerrarla.

#### Para hacer un empalme flexible:

1. Abra el empalmador.
2. Introduzca a presión un extremo del cable dentro del canal exterior del empalmador.
3. Desde la misma dirección, presione el otro extremo del cable dentro del canal interior. Los extremos cortados de los cables no deben sobresalir del empalmador.
4. Cierre la tapa del empalmador sobre los cables y apriétela con alicates para cerrarla.

## Mode d'installation

Raccord à épissure rapide  
Numéro de pièce : 30223

### Installation

#### Pour faire une épissure de dérivation:

1. Ouvrir le raccord à épissure.
2. Presser le fil de circuit existant dans la rainure externe du raccord à épissure.
3. Presser le fil de dérivation dans la rainure interne. S'assurer que l'extrémité coupée ne dépasse pas à l'extérieur du raccord à épissure.
4. Refermer le couvercle du raccord à épissure et comprimer le raccord avec une pince.

#### Pour faire une épissure en ligne:

1. Ouvrir le raccord à épissure.
2. Presser l'extrémité d'un fil dans la rainure interne du raccord à épissure.
3. De l'autre côté, presser l'extrémité de l'autre fil dans la rainure interne. L'extrémité coupée des deux fils ne doit pas dépasser à l'extérieur du raccord à épissure.
4. Refermer le couvercle du raccord à épissure et comprimer le raccord avec une pince.

#### Pour faire une épissure en natte :

1. Ouvrir le raccord à épissure.
2. Presser l'extrémité d'un fil dans la rainure externe du raccord à épissure.
3. Sur le même côté, presser l'extrémité de l'autre fil dans la rainure interne. L'extrémité coupée des deux fils ne doit pas dépasser à l'extérieur du raccord à épissure.
4. Refermer le couvercle du raccord à épissure et comprimer le raccord avec une pince.